

**Superior Court of California, County of San Bernardino
INTERPRETER SERVICES CLAIM**

INTERPRETER NAME:		CERTIFICATION/REGISTRATION #
CLAIM PAYABLE TO:		
ADDRESS*:		CHECK ONE
CITY/STATE:	ZIP:	<input type="checkbox"/> JUDICIAL COUNCIL CERTIFIED/REGISTERED
FID/SS NO.:	PHONE:	<input type="checkbox"/> NON-JUDICIAL COUNCIL CERTIFIED/REGISTERED
		LANGUAGE

COURT SITE CODES

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 San Bernardino (SBJC) | 7 Fontana |
| 2 San Bernardino (Historic) | 8 Juvenile (San Bernardino) |
| 3 Rancho Cucamonga | 9 Child Support (San Bernardino) |
| 4 Victorville | 10 Mental Health |
| 5 Barstow | 11 Big Bear |
| 6 Joshua Tree | 12 Needles |

Check here if new address

COURT SITE CODE <small>(see table above)</small>	CASE NUMBER	CASE TYPE <small>(see table below)</small>	CASE NAME	DATE OF SERVICE	PER DIEM			MILEAGE		
					REQUIRED		Total Fee	Mileage Rate \$0.67		Total Per Diem & Mileage
					Half Day <small>(mark box)</small>	Full Day <small>(mark box)</small>		Miles	Mileage total @ \$0.67/mile	
									\$ -	\$ -
									\$ -	\$ -
									\$ -	\$ -
									\$ -	\$ -
TOTAL CLAIM									\$	-

*Interpreter address if different from above:

CLAIMANT STATEMENT: The foregoing claim for services is true and correct. I understand that while serving as an interpreter in San Bernardino County Superior Courts, I am obligated to interpret in any court and/or District as needed without payment in addition to the summoning Court's applicable fee schedule. I hereby certify that no request for additional payment has been or will be made.

"I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct":

X _____ X _____ X _____
Date Place (city or county) Claimant Signature

- CASE TYPES**
- | | | | |
|----------------------------|---------------------------------------|---|-----------------------------|
| CH Civil Harassment | DV Domestic Violence | FT Family (Termination of Parental Rights) | PO Probate (other) |
| CO Civil (other) | EA Elder/Dependent Adult Abuse | I Infraction | PA Public Assistance |
| DP Dependency | F Felony | M Misdemeanor | T Traffic |
| DQ Delinquency | FC Family (Child Support) | MH Mental Health | UD Unlawful Detainer |
| DR Drug Court | FO Family (other) | PG Probate (Guardianship/Conservatorship) | O Other (specify) |

COURT USE ONLY BELOW THIS LINE

APPROVAL FOR PAYMENT: I have examined the facts of the transaction set forth herein and the documents attached hereto. All verifications, certification, and checking of computations required by the Trial Court Financial Policies and Procedures manual have been complied with and this claim is in the total amount shown and it is hereby approved for payment.

"I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct":

_____ in San Bernardino County
Date Approved by (signature)

_____ in San Bernardino County
Date Posted by (initials)

COORDINATOR STATEMENT: The services reported were necessary, directed by the appropriate authority, verified in accordance with established procedures and rendered as set forth above.

"I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct":

X _____ X _____
Date in San Bernardino County Verifying Coordinator Signature

VENDOR CODE:					DOCUMENT ID:		
					DOCUMENT TOTAL:	\$	
LINE 1:	G/L ACCT	ORDER CODE	Cost/Fund Center	WBS Element	Func. area PECT	FUND	AMOUNTS
LINE 2:					1320		
LINE 3:					1320		
LINE 4:					1320		